



(19)  
**Bundesrepublik Deutschland**  
**Deutsches Patent- und Markenamt**

(10) **DE 10 2006 047 668 B3 2008.04.24**

(12)

## Patentschrift

(21) Aktenzeichen: **10 2006 047 668.9**

(22) Anmeldetag: **28.09.2006**

(43) Offenlegungstag: –

(45) Veröffentlichungstag  
 der Patenterteilung: **24.04.2008**

(51) Int Cl.<sup>8</sup>: **A61M 15/00 (2006.01)**

**A61M 13/00 (2006.01)**

**A61M 11/00 (2006.01)**

**B05B 7/14 (2006.01)**

**B05B 7/24 (2006.01)**

Innerhalb von drei Monaten nach Veröffentlichung der Patenterteilung kann nach § 59 Patentgesetz gegen das Patent Einspruch erhoben werden. Der Einspruch ist schriftlich zu erklären und zu begründen. Innerhalb der Einspruchsfrist ist eine Einspruchsgebühr in Höhe von 200 Euro zu entrichten (§ 6 Patentkostengesetz in Verbindung mit der Anlage zu § 2 Abs. 2 Patentkostengesetz).

(73) Patentinhaber:

**Ing. Erich Pfeiffer GmbH, 78315 Radolfzell, DE**

(72) Erfinder:

**Carrico, Silvio, 78224 Singen, DE**

(74) Vertreter:

**Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner, 70174 Stuttgart**

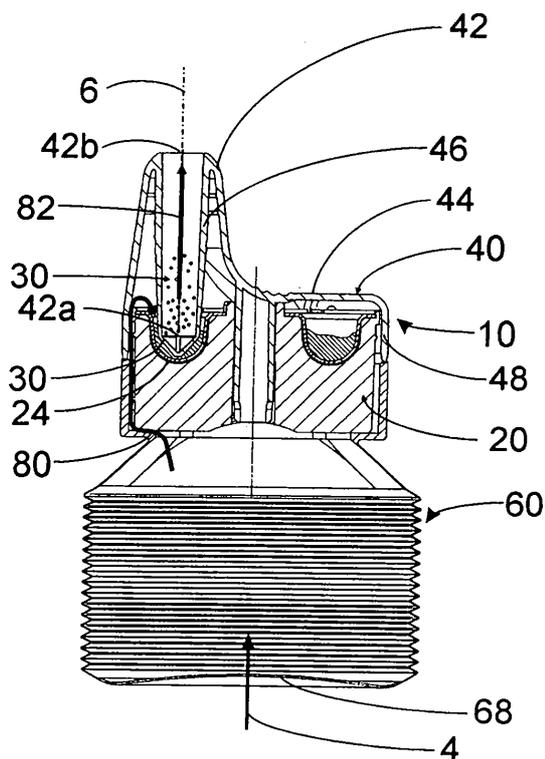
(56) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht  
 gezogene Druckschriften:

**EP 09 57 962 B1**

(54) Bezeichnung: **Inhalationsvorrichtung**

(57) Zusammenfassung: Inhalationsvorrichtung für ein insbesondere pulverförmiges Medium (30) mit einem Gehäuse (10) mit mindestens einem Medienspeicher (24) und einem Auslasskanal (42), wobei ein erstes Ende (42a) des Auslasskanals (42) im Bereich des Medienspeichers (24) mündet und ein zweites Ende (42b) zum bündigen Ansetzen an eine Atemöffnung eines Benutzers ausgebildet ist, so dass das im Medienspeicher (24) gelagerte Medium (30) durch Einatmen seitens des Benutzers inhalierbar ist, und wobei eine Atmungsunterstützungsvorrichtung (60) vorgesehen ist, die lösbar mit dem Gehäuse (10) verbindbar ist und aus der dem Gehäuse (10) ein die Inhalation unterstützender Luftstrom mittels einer manuellen Betätigung zuführbar ist.

Verwendung für die Applikation von Medikamenten.



## Beschreibung

### Anwendungsgebiet und Stand der Technik

**[0001]** Die Erfindung betrifft eine Inhalationsvorrichtung für ein insbesondere pulverförmiges Medium mit einem Gehäuse mit mindestens einen Medienspeicher und einem Auslasskanal, wobei ein erstes Ende des Auslasskanals im Bereich des Medienspeichers mündet und ein zweites Ende zum bündigen Ansetzen an eine Atemöffnung eines Benutzers ausgebildet ist, so dass das im Medienspeicher gelagerte Medium durch Einatmen seitens des Benutzers inhalierbar ist.

**[0002]** Eine derartige Inhalationsvorrichtung ist beispielsweise aus der EP 0957962 B1 bekannt. Die dort offenbarte Vorrichtung besteht aus einem Kunststoffgehäuse mit zwei Medienspeichern, deren pulverförmiger Inhalt durch Einführen eines Ansatzstückes in ein Nasenloch des Benutzers und anschließendem Einatmen durch das Ansatzstück hindurch ausgetragen wird. Die Vorrichtung eignet sich insbesondere für nasal einzunehmende Medien, die eine medikamentöse Wirkstoffkombination beinhalten.

**[0003]** Als nachteilig an dieser und ähnlichen Vorrichtungen aus dem Stand der Technik wird angesehen, dass insbesondere besonders junge und ältere Benutzer Probleme damit haben können, den erforderlichen Einatmungsvorgang so kräftig und lang durchzuführen, wie es für eine Inhalation des gesamten Mediums erforderlich ist.

### Aufgabe und Lösung

**[0004]** Die Aufgabe der Erfindung besteht darin, eine gattungsgemäße Inhalationsvorrichtung zu schaffen, deren Austragvorgang auch dann erfolgreich und vollständig durchgeführt werden kann, wenn ungeübte oder körperlich eingeschränkte Benutzer, insbesondere jüngere oder ältere Benutzer, die Inhalationsvorrichtung verwenden.

**[0005]** Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch eine Inhalationsvorrichtung der eingangs genannten Art gelöst, welche eine Atmungsunterstützungsvorrichtung aufweist, die lösbar mit dem Gehäuse verbindbar ist und aus der dem Gehäuse ein die Inhalation unterstützender Luftstrom mittels einer manuellen Betätigung zuführbar ist.

**[0006]** Es handelt sich bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung um ein zweiteiliges System, dessen Komponenten durch den Benutzer montierbar und demontierbar sind. Die eine Komponente, das Gehäuse der Inhalationseinrichtung, ist dabei vorzugsweise auch separat verwendbar, so dass die Atmungsunterstützungsvorrichtung nur von den Benutzern verwendet zu werden braucht, denen ein be-

stimmungsgerechter Inhalationsvorgang ansonsten nicht möglich wäre. Das Gehäuse der Inhalationsvorrichtung kann einteilig oder mehrteilig ausgeführt sein und ist vorzugsweise aus Kunststoff, beispielsweise im Spritzgussverfahren gefertigt. Es enthält den Medienspeicher, in dem das Medium bis zu einem Austragvorgang gelagert ist. Dieser Medienspeicher ist vorzugsweise bis zur Verwendung der Inhalationsvorrichtung mittels einer Folie verschlossen, die erst im Zuge einer Aktivierung für den Austragsvorgang zumindest partiell entfernt bzw. durchbrochen wird und die zuvor ein versehentliches Entweichen des Mediums verhindert. Der am Gehäuse vorgesehene Auslasskanal ist so gestaltet, dass er mit der Atemöffnung des Benutzers bündig abschließen kann. Bei einer erfindungsgemäßen Inhalationsvorrichtung für eine nasale Anwendung weist er vorzugsweise einen runden oder ovalen Querschnitt auf, dessen Durchmesser in etwa an die Größe eines Nasenlochs der betreffenden Zielgruppe angepasst ist.

**[0007]** Mit diesem Gehäuse der Inhalationsvorrichtung ist die Atmungsunterstützungsvorrichtung derart verbindbar, dass durch eine dafür vorgesehene Auslassöffnung der Atmungsunterstützungsvorrichtung austretende Luft in das Gehäuse einströmen kann. Das Gehäuse ist dabei so ausgebildet, dass dieser Luftstrom dem Medienspeicher zugeführt wird und dadurch das Medium in den Auslasskanal eingeblasen und dann ausgetragen wird. Die Erzeugung des Luftstroms kann unmittelbar durch die manuelle Betätigung erfolgen, beispielsweise unter Anwendung einer manuell betätigbaren Kolbenpumpe. Zweckmäßig kann jedoch auch die Verwendung eines aus einem Energiespeicher gespeisten Pumpmittels sein, beispielsweise eines elektrisch betriebenen, bei dem eine mittelbare manuelle Betätigung lediglich in Form einer Betätigung eines Schalters erfolgt. Die manuelle Betätigung erfolgt vorzugsweise an der Atmungsunterstützungsvorrichtung selbst oder im Zusammenspiel mit der Atmungsunterstützungsvorrichtung, beispielsweise durch Zusammendrücken des Verbundes aus Atmungsunterstützungsvorrichtung und Gehäuse. Denkbar sind jedoch auch Ausführungsformen, bei denen die Betätigung der Atmungsunterstützungsvorrichtung am Gehäuse erfolgt.

**[0008]** Bei der Anwendung einer erfindungsgemäßen Inhalationsvorrichtung werden der Einatmungsvorgang des Benutzers und die Betätigung der Atmungsunterstützungsvorrichtung vom Benutzer zeitlich so koordiniert, dass das pulverförmige Medium gleichzeitig durch das Einatmen des Benutzers in den Auslasskanal eingezogen und durch die Atmungsunterstützungsvorrichtung in den Auslasskanal eingeblasen wird. Der Inhalationsvorgang ist daher besonders sicher, und es ist auch bei problematischen Bedingungen, wie ungeübten oder körperlich eingeschränkten Benutzern oder auch besonders großen Mengen des Mediums, gewährleistet, dass

die gesamte Medienmenge vollständig inhaliert wird.

**[0009]** Neben dem Vorteil in Hinblick auf eine erfolgreiche Inhalation auch durch problematische Zielgruppen, weist eine erfindungsgemäße Inhalationsvorrichtung noch weitere Vorteile auf. Die Atmungsunterstützungsvorrichtung kann mehrfach verwendet werden, was unter Umweltschutzgesichtspunkten von Vorteil ist. Des Weiteren kann bei entsprechender Gestaltung das Gehäuse ohne spezielle Anpassungen mit und ohne Atmungsunterstützungsvorrichtung verwendet werden, so dass gegenüber alternativen Ausführungsformen, bei denen die Atmungsunterstützungsvorrichtung integraler Bestandteil der Inhalationsvorrichtung ist, größere und damit wirtschaftlichere Stückzahlen des Gehäuses produziert werden können.

**[0010]** In einer Weiterbildung der Erfindung ist die Atmungsunterstützungsvorrichtung für eine manuelle Betätigung in einer Betätigungsrichtung ausgebildet, die zu einer Haupterstreckungsrichtung des Auslasskanals parallel ist.

**[0011]** Durch diese Form der Gestaltung wird die Gefahr vermieden, dass im Zuge der manuellen Betätigung der Atmungsunterstützungsvorrichtung ein Herausrutschen oder Abrutschen des Auslasskanals aus der Atemöffnung des Benutzers verursacht wird. Eine Betätigung führt allenfalls zu einer Bewegung in der Haupterstreckungsrichtung des Auslasskanals, bei einer nasalen Anwendung also dazu, dass der Auslasskanal in das Nasenloch des Benutzers etwas weiter hineingedrückt wird.

**[0012]** In einer Weiterbildung der Erfindung weist die Atmungsunterstützungsvorrichtung eine Kompressionskammer auf, deren Volumen durch die manuelle Betätigung unmittelbar mechanisch reduzierbar ist.

**[0013]** Eine solche Atmungsunterstützungsvorrichtung kann besonders einfach hergestellt werden und ist dadurch besonders preisgünstig. Im einfachsten Fall weist die Atmungsunterstützungsvorrichtung einen einfachen Pumpball auf, der zur Betätigung mit der ganzen Hand umschlossen und dann zusammengedrückt wird.

**[0014]** Besonders vorteilhaft ist es, wenn die Atmungsunterstützungsvorrichtung einen Faltenbalg aufweist.

**[0015]** Ein solcher die Kompressionskammer bildender Faltenbalg kann auf Grund der konstruktiv bedingten definierten Betätigungsrichtung mit nur einem oder zwei Fingern bedient werden, so dass die gesamte Inhalationsvorrichtung mit nur einer Hand gehandhabt werden kann. Ein solcher Faltenbalg ist vorzugsweise aus einem Elastomer oder einem

Thermoplast, beispielsweise aus Polyethylen, gefertigt. Vorzugsweise ist der Faltenbalg einstückig mit einem sich daran anschließenden Anschlussabschnitt zur Befestigung am Gehäuse ausgebildet, wobei das elastische Material bei der Befestigung der Atmungsunterstützungsvorrichtung am Gehäuse vorteilhaft ist. Es sind jedoch auch Ausführungsformen zweckmäßig, bei denen der Anschlussabschnitt als getrenntes Bauteil vorgesehen ist, welches beispielsweise über ein formschlüssiges Eingreifen eines umlaufenden Stegs des Faltenbalgs in eine umlaufende Nut des Anschlussabschnitts mit dem Faltenbalg verbunden ist. Die Orientierung des Faltenbalgs ist vorzugsweise dergestalt, dass eine Faltenbalgkompression in Richtung auf das Gehäuse der Atmungsunterstützungsvorrichtung zu erfolgt. Es sind aber auch andere Ausführungsformen denkbar, beispielsweise solche, bei denen der Faltenbalg durch Zusammendrücken seiner beiden Stirnseiten betätigt wird, wobei das Gehäuse an einer dazwischenliegenden Seite des Faltenbalgs vorgesehen ist. Der Faltenbalg ist vorzugsweise mittels eines Spritzblasverfahrens oder eines Spritzstreckblasverfahrens hergestellt.

**[0016]** In einer Weiterbildung der Erfindung ist an einer der Atmungsunterstützungsvorrichtung gegenüberliegenden Seite des Gehäuses einer Fingerauflage vorgesehen.

**[0017]** Diese Fingerauflage gewährleistet eine sichere Handhabung, bei der die Betätigung der Inhalationsvorrichtung, insbesondere bei Verwendung einer Atmungsunterstützungsvorrichtung mit einer definierten Betätigungsrichtung, durch einfaches Zusammendrücken der an gegenüberliegenden Seiten der Inhalationsvorrichtung angreifenden Finger durchgeführt wird.

**[0018]** In einer Weiterbildung der Erfindung sind die Atmungsunterstützungsvorrichtung und das Gehäuse in einem Kontaktbereich derart ausgebildet, dass eine durch die manuelle Betätigung aufgebrachte Kraft zu einem dichten Aufeinanderpressen von gehäuseseitigen und atmungsunterstützungsvorrichtungseitigen Abschnitten im Kontaktbereich führt.

**[0019]** Der Kontaktbereich kann beispielsweise durch ein umlaufende ringförmige Fläche am Gehäuse der Inhalationsvorrichtung sowie eine damit korrespondierende umlaufende Fläche an der Atmungsunterstützungsvorrichtung gebildet sein. Wenn zum Zweck der Betätigung eine Kraft ausgeübt wird, durch die das Gehäuse und die Atmungsunterstützungsvorrichtung aufeinander zu gedrückt werden, so führt dies zu einer besonders sicheren Anlage der Flächen aneinander. Ein Austreten relevanter Mengen der aus der Atmungsunterstützungsvorrichtung ausströmenden Luft in die Umgebung wird dadurch unterbunden.

**[0020]** In einer Weiterbildung der Erfindung weisen die Atmungsunterstützungsvorrichtung und das Gehäuse in einem Kontaktbereich kraft- und/oder formschlüssig wirkende Dicht- und/oder Sicherungsmittel auf.

**[0021]** Diese Dicht- und/oder Sicherungsmittel gewährleisten eine sichere Verbindung des Gehäuses der Inhalationsvorrichtung mit der Atmungsunterstützungsvorrichtung. Durch sie ist gewährleistet, dass auch bei einem Überdruck in der Atmungsunterstützungsvorrichtung oder bei elastischer Verformung der Atmungsunterstützungsvorrichtung im Zuge der Betätigung ein Ablösen dieser vom Gehäuse vermieden wird. Als Dicht- und/oder Sicherungsmittel bieten sich insbesondere formschlüssige Mittel wie Rastanordnungen an, beispielsweise eine gehäuseseitige Rastlippe, die in eine atmungsunterstützungsvorrichtungsseitige Nut eingreift.

**[0022]** In einer Weiterbildung der Erfindung weisen die Sicherungsmittel einen gehäuseseitigen Aufschubkonus und atmungsunterstützungsvorrichtungsseitigen Aufschubabschnitt auf.

**[0023]** Ein derartiges Sicherungsmittel wirkt kraftschlüssig. Der Aufschubabschnitt wird auf den Aufschubkonus soweit aufgeschoben, bis durch eine dabei auftretende elastische Dehnung des Aufschubabschnitts bzw. eine elastische Stauchung des Aufschubkonus eine ausreichende Haltekraft vorliegt. Besonders vorteilhaft sind dabei Ausgestaltungen, bei denen im Kontaktbereich ein Luftkanal zum Lufttransport in das Gehäuse offen bleibt, beispielsweise durch konusseitige Axialnuten oder durch aufschubabschnittsseitig innen angeformte Spannrippen, die im befestigten Zustand am Aufschubkonus anliegen, während Bereiche zwischen den Spannrippen vom Aufschubkonus beabstandet sind.

**[0024]** In einer Weiterbildung der Erfindung ist das Gehäuse mehrteilig, insbesondere zweiteilig ausgebildet, wobei in einem ersten Gehäuseteil der mindestens eine Medienspeicher ausgebildet ist und an einem zweiten Gehäuseteil der Auslasskanal ausgebildet ist und wobei ein umlaufender Kontaktbereich zwischen der Atmungsunterstützungsvorrichtung und dem zweiten Gehäuseteil als im Betrieb nach außen luftdichter Kontaktbereich ausgebildet ist.

**[0025]** Bei einer solchen Ausführungsform ist das Gesamtsystem aus Gehäuse und Atmungsunterstützungsvorrichtung im umlaufenden Kontaktbereich leicht abdichtbar. Die aus der Atmungsunterstützungsvorrichtung im Betrieb herausströmende Luft kann dabei durch Spaltöffnungen, die zwischen dem ersten und dem zweiten Gehäuseteil vorgesehen sind, vorbeiströmen und so auf die der Atmungsunterstützungsvorrichtung abgewandte Seite des ersten Gehäuseteils gelangen, auf der der mindestens

eine Medienspeicher vorzugsweise angeordnet ist. Besonders bevorzugt sind Ausführungsformen, bei denen die beiden Gehäuseteile in Hauptstreckungsrichtung des Auslasskanals gegeneinander verschiebbar ausgebildet sind und bei denen eine Relativverschiebung zueinander im Zuge einer Aktivierung erfolgt, durch die eine das Medium nach außen abdeckende Schutzfolie geöffnet wird.

**[0026]** In einer Weiterbildung der Erfindung sind am Gehäuse lösbare Aktivierungssperrmittel vorgesehen, die bei der Zusammenfügung des Gehäuses mit der Atmungsunterstützungsvorrichtung verhindern, dass sich das erste Gehäuseteil und das zweite Gehäuseteil relativ zueinander verschieben.

**[0027]** Diese Aktivierungssperrmittel gewährleisten, dass das Aufschieben und Sichern der Atmungsunterstützungsvorrichtung auf das Gehäuse nicht zu einer Öffnung des vorzugsweise mittels einer Folie verschlossenen Medienspeichers führt. Dadurch ist es möglich, gehäuseseitig oder atmungsunterstützungsvorrichtungsseitig Sicherungsmittel vorzusehen, die erst durch Aufbringen einer erheblichen Kraft in einen gesicherten Zustand überführt werden, ohne das es dadurch zu einem versehentlichen Austragen des Mediums kommt. Solche Aktivierungssperrmittel können beispielsweise durch entfernbare umlaufende Sicherheitsstreifen zwischen den Gehäuseteilen, durch Sicherheitsstege zum Herausbrechen oder auch durch Bajonettmechanismen realisiert sein.

**[0028]** Bei einer Weiterbildung der Erfindung ist das Gehäuse im Spritzgussverfahren und/oder der Faltenbalg im Spritzblasverfahren hergestellt ist.

**[0029]** Diese Herstellungsverfahren stellen jeweils besonders preisgünstige und zuverlässige Herstellungsverfahren da.

#### Kurzbeschreibung der Zeichnungen

**[0030]** Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den Ansprüchen sowie der nachfolgenden Beschreibung eines bevorzugten Ausführungsbeispiels der Erfindung, das anhand der Zeichnungen dargestellt ist. Dabei zeigt:

**[0031]** [Fig. 1](#) ein Inhalatorgehäuse in einem nicht aktivierten Zustand ohne Atmungsunterstützungsvorrichtung,

**[0032]** [Fig. 2a](#) und [Fig. 2b](#) eine Atmungsunterstützungsvorrichtung mit einem Faltenbalg in einer Vorderansicht und einer Draufsicht,

**[0033]** [Fig. 3](#) die aus dem Gehäuse der [Fig. 1](#) und der Atmungsunterstützungsvorrichtung der [Fig. 2a](#) und [Fig. 2b](#) zusammengesetzte vollständige Inhalationsvorrichtung,

[0034] [Fig. 4](#) die Inhalationsvorrichtung in einem aktivierten, betriebsfertigen Zustand und

[0035] [Fig. 5](#) die Inhalationsvorrichtung während des Austragsvorgangs.

Detaillierte Beschreibung der Ausführungsbeispiele

[0036] [Fig. 1](#) zeigt ein Gehäuse **10** einer erfindungsgemäßen Inhalationsvorrichtung. Dieses Gehäuse **10** besteht aus einem ersten Gehäuseteil **20**, in dem in [Fig. 1](#) nicht sichtbarer Art und Weise zwei Medienspeicher **24** vorgesehen sind, die jeweils mit einem pulverförmigen Medium **30** gefüllt sind. In einem Kontaktbereich am unteren Ende ist das erste Gehäuseteil **20** als Konusstumpf **26** ausgebildet. Auf das erste Gehäuseteil **20** ist ein zweites Gehäuseteil **40** aufgesetzt, welches auf der dem ersten Gehäuseteil **20** gegenüberliegenden Seite einen Auslasskanal **42** sowie eine Fingerauflage **44** aufweist. Die beiden Gehäuseteile **20**, **40** sind in dem dargestellten Zustand, der dem Lieferzustand des Gehäuses **10** entspricht, mittels eines gleichzeitig als Originalitätsschutz dienenden Sicherungsringes **50** miteinander dahingehend verbunden, dass sie in Richtung einer Hauptachse **2** des Gehäuses **10** vor Entfernen des Sicherungsringes **50** nicht relativ zueinander beweglich sind.

[0037] Die zweite Komponente der hier beschriebenen erfindungsgemäßen Inhalationsvorrichtung ist die Atemunterstützungsvorrichtung **60**, die in den [Fig. 2a](#) und [Fig. 2b](#) in einer Vorderansicht und einer Draufsicht dargestellt ist. Sie weist einen Faltenbalg **62** auf, der eine Kompressionskammer **62** bildet. Am oberen Ende schließt sich ein zylindrischer Anschlussabschnitt **64** an den Faltenbalg **62** an. Die gesamte Atemunterstützungsvorrichtung **60** ist einstückig aus einem luftundurchlässigen und elastischen Material gefertigt, vorzugsweise aus Polyethylen. An der Innenseite des Anschlussabschnitts **64** sind insgesamt vier Spannrippen **66** vorgesehen, die als lokale Verdickungen des Anschlussabschnitts **64** ausgebildet sind.

[0038] [Fig. 3](#) zeigt das Gehäuse **10** der Inhalationsvorrichtung sowie die Atemunterstützungsvorrichtung **60** in einem zusammengesetzten Zustand, wobei die Atemunterstützungsvorrichtung **60** im Bereich des Anschlussabschnitts **64** geschnitten dargestellt ist. Das Gehäuse **10** ist dabei immer noch in dem gleichen durch den Sicherungsabschnitt **50** gesicherten Zustand wie in [Fig. 1](#). Der elastisch ausgebildete Anschlussbereich **64** ist auf den konischen Kontaktbereich **26** des ersten Gehäuseteils **20** des Gehäuses **10** aufgeschoben. Während des Aufschiebens gewährleistet der Sicherungsabschnitt **50**, dass die beiden Gehäuseteile **20**, **40** sich nicht relativ zueinander bewegen. Der Konusstumpf **26** des ersten Gehäuseteils **20** und der Anschlussabschnitt **64** sind

dabei so dimensioniert, dass der Anschlussabschnitt **64** tangential elastisch gespannt ist, so dass eine kraftschlüssige Verbindung zwischen der Atemunterstützungsvorrichtung **60** und dem Gehäuse **10** zustande kommt.

[0039] [Fig. 4](#) zeigt in einer teilweise geschnittenen Darstellung die Inhalationsvorrichtung nach Entfernen des Sicherungsringes **50** und nach der Aktivierung, die durch ein Ineinanderschieben der beiden Gehäuseteile **20**, **40** herbeigeführt wird. Dabei wird im Zuge des Einschlebens des zweiten Gehäuseteils **40** in den ersten Gehäuseteil **20** ein innerer Kanalabschnitt **46** des Auslasskanals **42** durch eine Schutzfolie **22** hindurch in einen der beiden Medienspeicher **24** eingedrückt und dieser somit geöffnet. Das zweite Gehäuseteil **40** wird soweit auf das erste Gehäuseteil **20** aufgeschoben, bis ein ringförmiger Kontaktbereich **48** des zweiten Gehäuseteils **40** auf der ringförmigen Stirnfläche des Anschlussabschnitts **64** der Atemunterstützungsvorrichtung **60** aufliegt.

[0040] In diesem aktivierten Zustand wird das Inhalationsgerät vom Benutzer an seine Nase herangeführt und der Auslasskanal **42** in ein Nasenloch eingeführt, wobei die Außenwandung des Auslasskanals **42** bündig mit dem Nasenloch abschließt, und Einatmen durch dieses Nasenloch nur noch durch den Auslasskanal **42** hindurch möglich ist. Zur Inhalation des Mediums **30** verschließt der Benutzer dann mit der einen Hand das andere Nasenloch und betätigt dann mit der anderen Hand die Inhalationsvorrichtung bei gleichzeitigem Einatmen durch die Nase. Die Betätigung erfolgt durch Zusammendrücken des Faltenbalgs **62** in einer Betätigungsrichtung **4**. Sie erfolgt, indem der Zeigefinger der betätigenden Hand auf der Fingerauflage **44** ruhend und der Daumen auf der Unterseite **68** des Faltenbalgs **62** ruhend zusammengedrückt werden. Durch die parallele Ausrichtung der Hauptstreckungsrichtung **6** des Auslasskanals **42** und der Betätigungsrichtung **4** des Faltenbalgs **62** und deren geringer Beabstandung ist ein Abrutschen aus dem Nasenloch nicht zu befürchten. Allenfalls eine leichte und unbedeutende Verschiebung der Vorrichtung in Hauptstreckungsrichtung **6** des Auslasskanals **42** kann Folge der Betätigung sein. Dies ist jedoch für eine erfolgreiche Inhalation unproblematisch.

[0041] Wie in [Fig. 5](#) dargestellt ist, entweicht die im Faltenbalg **62** zuvor befindliche Luft aus dem Faltenbalg **62** entlang der Pfeilrichtung **80** in das Gehäuse **10**. Sie strömt in den Medienspeicher **24** und bläst das darin befindliche pulverförmige Medium **30** in die Eingangsseite **42a** des Auslasskanals **42**. Gleichzeitig wird die Luft durch die Ausgangsseite **42b** hindurch durch den Einatemvorgang des Benutzers entlang der durch den Pfeil **82** dargestellten Strecke in die Nase des Benutzers gesogen. Der Überdruck, den die Luft aus dem Faltenbalg **62** im Gehäuse **10**

verursacht, sowie der Unterdruck im Auslasskanal **42** durch das Einatmen seitens des Benutzers führen gemeinsam zu einer vollständigen Förderung des pulverförmigen Mediums **30** durch den inneren Kanalabschnitt **46** des Auslasskanals **42** hindurch in die Nase des Benutzers.

**[0042]** Selbst wenn der Auslasskanal **42** nicht bündig an der Innenseite des Nasenlochs des Benutzers anliegt sowie selbst wenn der Benutzer zu schwach oder kurzatmig ist, um während des gesamten Inhalationsvorgangs ausreichend kräftig einatmen zu können, wird durch den Überdruck im Gehäuse **10** dennoch eine vollständige Förderung des pulverförmigen Mediums erreicht.

**[0043]** Nachdem das pulverförmige Medium aus den Medienspeichern verbraucht wurde, kann der Faltenbalg vom Gehäuse wieder abgezogen werden und an ein neues, noch nicht verbrauchtes Gehäuse eines Inhalationsgerätes wieder angesteckt werden.

**[0044]** Das Gehäuse **10** der Inhalationsvorrichtung kann ohne konstruktive Änderungen auch ohne Faltenbalg **62** benutzt werden, so dass ein hohes Maß an Flexibilität erreicht wird: Benutzer, die mit der Inhalation Schwierigkeiten haben, verwenden das Inhalationsgerät mitsamt dem Faltenbalg **62**, solche Benutzer, denen die Benutzung ohne Faltenbalg **62** keine Probleme bereitet, können auf dessen Verwendung verzichten.

**[0045]** Bei weiteren nicht dargestellten Ausführungsformen weisen die Gehäuse lediglich einen Medienspeicher oder mehr als zwei Medienspeicher auf.

**[0046]** Ebenfalls von der Erfindung umfasst sind solche nicht dargestellten Ausführungsformen, bei denen der Strömungsweg der Luft aus der Atmungsunterstützungsvorrichtung in das Gehäuse der Inhalationsvorrichtung nicht durch Nuten oder Spannrippen im Kontaktbereich zwischen den Komponenten verläuft, sondern als separater Lufteinlass vorzugsweise zentrisch an einer Unterseite des Gehäuses vorgesehen ist.

**[0047]** Auch andere Atmungsunterstützungsvorrichtungen, insbesondere mit elektrisch betriebenen Pumpen, können bei weiteren Ausführungsformen der erfindungsgemäßen Inhalationsvorrichtung verwendet werden.

### Patentansprüche

1. Inhalationsvorrichtung für ein insbesondere pulverförmiges Medium (**30**) mit einem Gehäuse (**10**) mit  
 – mindestens einem Medienspeicher (**24**) und  
 – einem Auslasskanal (**42**),  
 wobei ein erstes Ende (**42a**) des Auslasskanals (**42**)

im Bereich des Medienspeichers (**24**) mündet und ein zweites Ende (**42b**) zum bündigen Ansetzen an eine Atemöffnung eines Benutzers ausgebildet ist, so dass das im Medienspeicher (**24**) gelagerte Medium (**30**) durch Einatmen seitens des Benutzers inhalierbar ist,  
 gekennzeichnet durch  
 eine Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**), die lösbar mit dem Gehäuse (**10**) verbindbar ist und aus der dem Gehäuse (**10**) ein die Inhalation unterstützender Luftstrom mittels einer manuellen Betätigung zuführbar ist.

2. Inhalationsvorrichtung gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**) für eine manuelle Betätigung in einer Betätigungsrichtung (**4**) ausgebildet ist, die zu einer Haupterstreckungsrichtung (**6**) des Auslasskanals (**42**) parallel ist.

3. Inhalationsvorrichtung gemäß Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**) eine Kompressionskammer (**62**) aufweist, deren Volumen durch die manuelle Betätigung unmittelbar mechanisch reduzierbar ist.

4. Inhalationsvorrichtung gemäß Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**) einen Faltenbalg (**62**) aufweist.

5. Inhalationsvorrichtung gemäß einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass an einer der Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**) gegenüberliegenden Seite des Gehäuses (**10**) eine Fingerauflagefläche (**44**) vorgesehen ist.

6. Inhalationsvorrichtung gemäß einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**) und das Gehäuse (**10**) in einem Kontaktbereich derart ausgebildet sind, dass eine durch die manuelle Betätigung aufgebrachte Kraft zu einem dichten Aufeinanderpressen von gehäuseseitigen und atmungsunterstützungsvorrichtungsseitigen Abschnitten (**48**, **64**) im Kontaktbereich führt.

7. Inhalationsvorrichtung gemäß einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Atmungsunterstützungsvorrichtung (**60**) und das Gehäuse (**10**) in einem Kontaktbereich kraft- und/oder formschlüssig wirkende Dicht- und/oder Sicherungsmittel (**26**, **64**, **66**) aufweisen.

8. Inhalationsvorrichtung gemäß Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Sicherungsmittel einen gehäuseseitigen Aufschubkonus (**26**) und atmungsunterstützungsvorrichtungsseitigen Aufschubabschnitt (**64**, **66**) aufweisen.

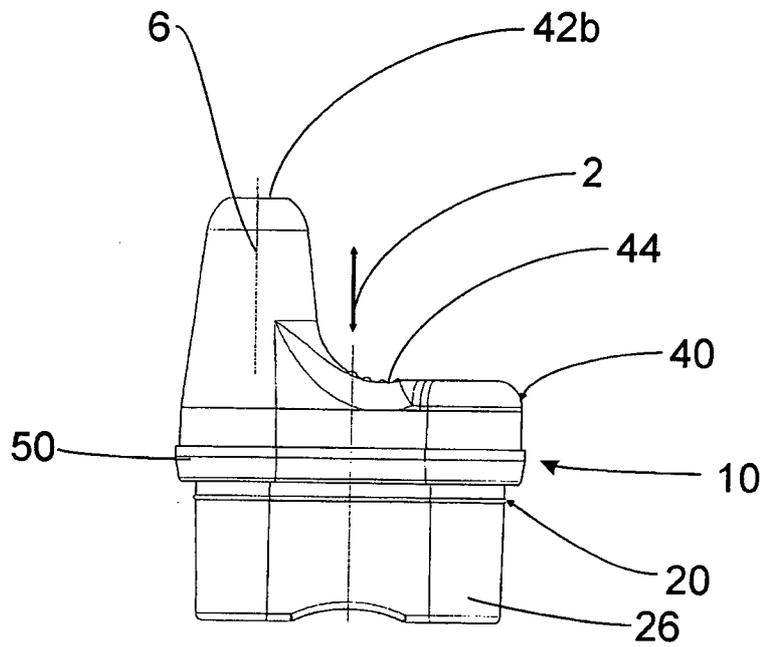
9. Inhalationsvorrichtung gemäß einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse (10) mehrteilig, insbesondere zweiteilig ausgebildet ist, wobei in einem ersten Gehäuseteil (20) der mindestens eine Medienspeicher (24) ausgebildet ist und an einem zweiten Gehäuseteil (40) der Auslasskanal (42) ausgebildet ist, und dass ein umlaufender Kontaktbereich zwischen der Atmungsunterstützungsvorrichtung (60) und dem zweiten Gehäuseteil (40) als im Betrieb nach außen luftdichter Kontaktbereich ausgebildet ist.

10. Inhalationsvorrichtung gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass lösbbare Aktivierungsspermmittel (50) am Gehäuse (10) vorgesehen sind, die bei der Zusammenfügung des Gehäuses (10) mit der Atmungsunterstützungsvorrichtung (60) verhindern, dass sich das erste Gehäuseteil (20) und das zweite Gehäuseteil (40) relativ zueinander verschieben.

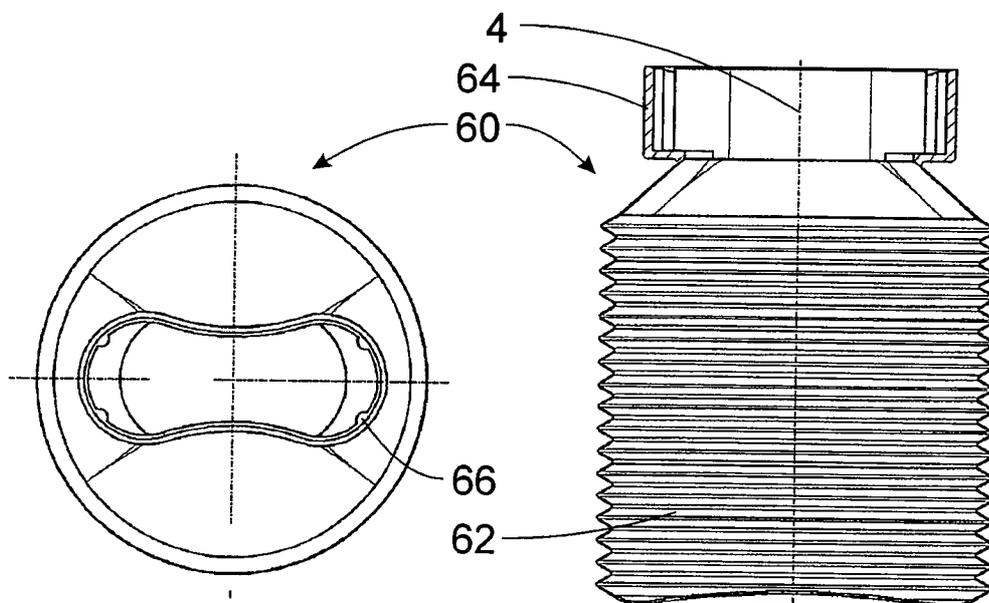
11. Inhalationsvorrichtung gemäß einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse im Spritzgussverfahren und/oder der Faltenbalg im Spritzblasverfahren hergestellt ist.

Es folgen 3 Blatt Zeichnungen

Anhängende Zeichnungen

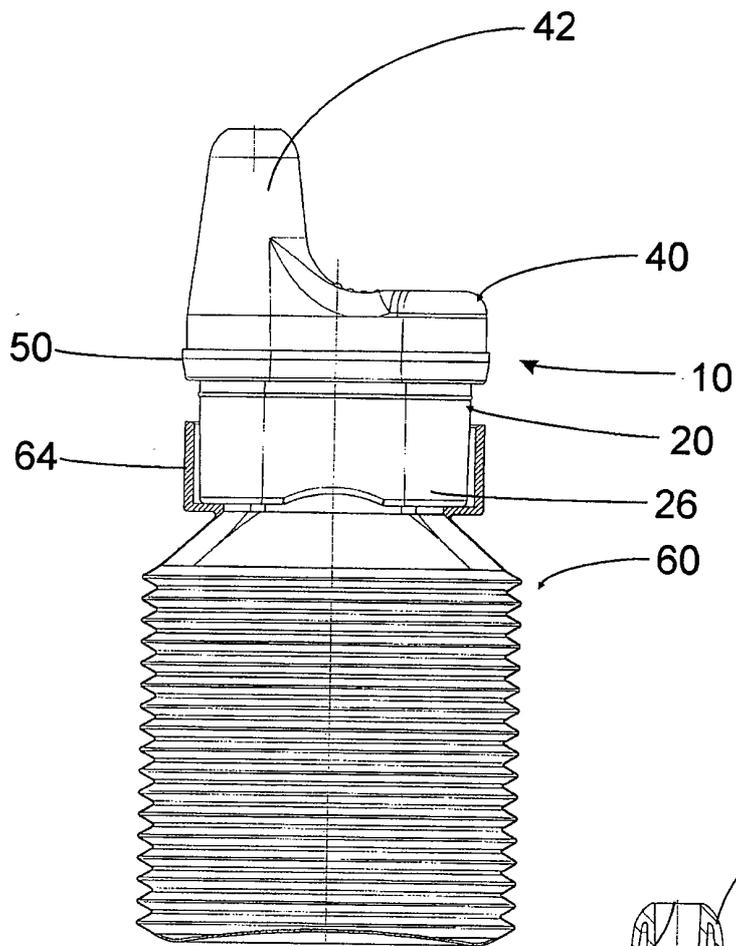


**Fig. 1**

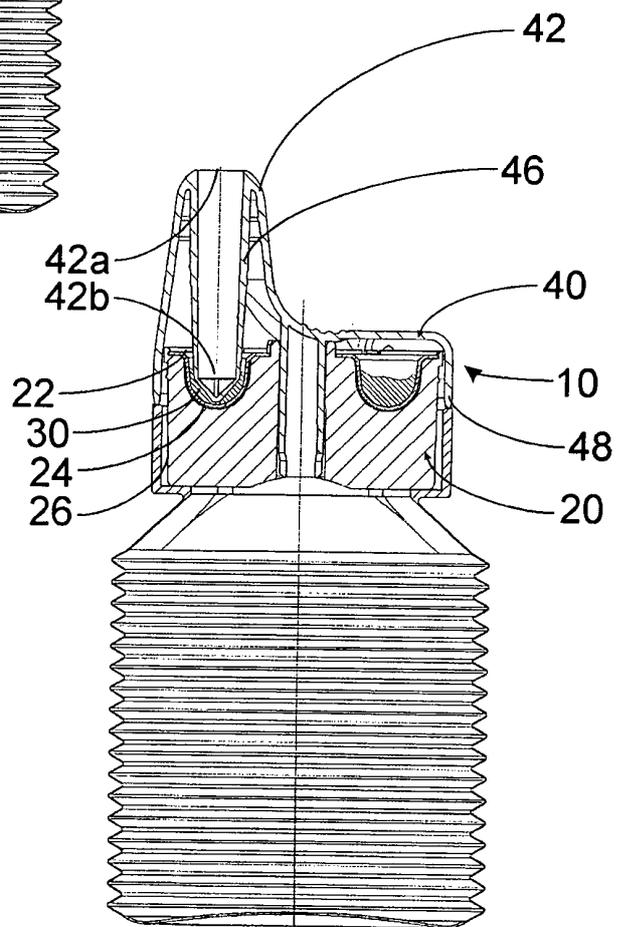


**Fig. 2a**

**Fig. 2b**



**Fig. 3**



**Fig. 4**

